La nave era partita da Livorno con 160 persone a bordo. Ampia falla nella sala motori a dieci miglia a largo di Golfo Aranci

Sardegna, traghetto rischia di affondare: tutti in salvo

Paura a bordo della Moby Magic. I passeggeri e l'equipaggio soccorsi dalla Capitaneria

CAGLIARI Paura nella tarda serata di ieri a bordo di un traghetto che ha iniziato ad imbarcare acqua mentre stava viaggiando da Livorno verso il Porto di Golfo Aranci con a bordo 160 persone tra equipaggio e passeggeri. Una disavventura per fortuna conclusasi senza feriti dopo l'intervento dei mezzi di soccorso partiti da Olbia e dall'isola della Maddalena. Erano infatti le 18:30 quando il capitano della «Moby Magic», di proprietà dell'armatore Vincenzo Onorato che recentemente ha tentato l'avventura dell'America's Cup con «Mascalzone Latino», ha lanciato un Sos invocando i soccorsi a causa di una ampia falla apertasi nello scafo e attraverso la quale l'acqua stava invadendo il cuore del traghetto. «La Moby Magic ha urtato contro un corpo sommerso - ha spiegato l'armatore Onorato - Questa è l'unica cosa che al momento sappiamo per certo».

Da Olbia, dove la Capitaneria di porto aveva raccolto l'allarme, sono immediatamente partiti i mezzi di soccorso alla volta della zona da cui era partita la segnalazione, 10 miglia a largo delle coste ad est di Capofigari. I tre rimorchiatori, due dei quali d'altura, dopo una corsa affannata hanno raggiunto la «Moby Magic» ed hanno effettuato il trasbordo dei passeggeri e dell'equipaggio verso Golfo Aranci. Fra di loro anche numerosi bambini e almeno due adulti cardiopatici. Una operazione resa particolarmente difficile dalle condizioni del mare «forza quattro», ingrossato da un forte vento di Libeccio.

«Voglio ripensare alla manovra di avvicinamento alla costa. Non

Davide Madeddu escludo che possa essere stato commesso un errore»: ancora sotto choc, Gianfranco Cutugno, comandante del Moby Magic, ha così descritto quei momenti terribili. «Abbiamo toccato sul fondo - ha aggiunto - qualcosa da verificare e si è aperta una falla in sala macchine». Il comandante ha poi spiegato tecnicamente in che modo si svolge la manovra di accostamento, che avviene - ha detto - «prendendo il vento a poppa». «In quella zona ha aggiunto - vi sono delle secche. Abbiamo toccato sotto». È sceso per ultimo, come impone la legge del mare, ma lasciare il Moby Magic «è stato terribile. Volevo restare lì, per cercare di fare ancora qualco-

> «Ci siamo prodigati - ha aggiunto Cutugno - per prestare il massi-



140 morti nel '91

Il mistero irrisolto della Moby Prince

LIVORNO Era la notte del 10 aprile 1991. A largo della costa livornese il Moby Prince, uno dei traghetti gioiello della Navarma, prese fuoco all'improvviso e si consumò in un rogo atroce e interminabile. Morirono 140 persone, solo una si salvò. Fu una trage senza colpevoli: così la giustizia ha liquidato la misteriosa fine del Moby Prince. Ma il comitato dei familiari delle vittime è convinto che qualcuno sappia e abbia taciuto. Ancora oggi, a 12 anni dalla tragedia, chiedono che il governo Usa fornisca le tracce dei radar che potrebbero far luce sulla vicenda. A bordo c'erano 141 persone, fra passeggeri e membri dell'equipaggio. Al comando, il capitano Ugo Chessa, ex comandante del "Nobilia" di Kashoggi, un marinaio spezzino di 56 anni con una lunga esperienza. Ancorate in rada c'erano varie navi, tra cui tre carghi militarizzati. Vicino a uno di questi carghi era ferma la Ağip Abruzzo. Il capitano Renato Saperina coordinava lo scarico di 70mila tonnellate di greggio. Alle 21 del 10 aprile 1991 dal porto mediceo di Livorno salpò il Moby Prince. Alle 22.14, ad un miglio dalla costa, il pilota portuale Federico Sgherri scese dal Moby e tornò indietro con la pilotina. La visibilità era buona. Da quel momento e per un lasso di tempo di 13 minuti c'è un buco misterioso. Alle 22.27 si udì un «May day, may day, qui nave cisterna Agip Abruzzo...Esplosione a bordo...siamo stati colpiti da una bettolina». Fu l'ultimo contatto fra la petroliera a 3 miglia dalla banchina e la sala radio della capitaneria di porto di Livorno. Passò mezz'ora prima che fosse chiaro che ad urtare la fiancata destra dell'Agip Abruzzo non era stata una bettolina, ma la Moby Prince diretta in Sardegna. Ci vollero due giorni per domare le fiamme e permettere ai soccorsi di salire a bordo. «Errore umano» fu la prima spiegazione data dall'allora ministro della marina mercantile Carlo Vizzini. Poi, nel febbraio '92, la svolta. A bordo della Moby c'era stata un'esplosione, affermarono gli specialisti della polizia scientifica. Sul relitto furono trovate tracce di pentrite e T4, componenti del Semtex, l'esplosivo cecoslovacco con il quale è stata firmata anche la strage di mafia del rapido 904. Ma nel '97 i giudici esclusero qualsiasi esplosione a bordo: giudicarono l'ipotesi «assolutamente inattendibile».

mo soccorso ai passeggeri. Nessuno è rimasto ferito». Tra di loro vi sono una decina di bambini e un cardiopatico che, per precauzione, è stato trasportato in ambulanza all'ospedale di Olbia.

«Le operazioni di evacuazione della nave sono state fatte in un clima di tensione, ma senza grande paura- racconta, appena sbarcato, Pietro Manca, un sardo, che vive a Ploaghe, nel sassarese -. L'unico momento di vero terrore è stato quando ci hanno fatto salire sulla scialuppa: il vento era molto forte e sollevava spruzzi violenti di acqua, facendo oscillare la barca di salvataggio».

Inutili anche i primi tentativi di rimorchiare il traghetto verso il porto perché le onde alte e l'acqua che si infilava nello scafo hanno reso difficoltosi i movimenti della nave. Condizioni che hanno funestato per ore il lavoro dei mezzi di soccorso di fronte ai quali il traghetto ha iniziato ad inclinarsi sul lato sinistro. In direzione della nave si sono poi diretti altri tre rimorchiatori, salpati da Oristano e Porto Torres. Apprensione inoltre l'aveva destata la possibile perdita di carburante. Un rischio per il quale sono stati allertati due mezzi speciali che sono immediatamente intervenuti.

La Moby Magic ha una stazza lorda di 13.331 tonnellate ed è iscritta al compartimento marittimo di Napoli, come tutte le navi dell'armatore Vincenzo Onorato, è lunga 142 metri e larga 22. Può trasportare 1200 passeggeri e 400 veicoli. La compagnia Moby Lines, conosciuta per il balenottero sorridente blu dipinto sulle fiancate delle sue navi, ha una flotta di una ventina di navi traghetto che collegano il continente con la Sardegna, la Corsica e l'iso-



Venerdì 12 Settembre - Ore 21.00 - PALACONAD SALA WILLY BRANDT EUROPA E STATI UNITI DOPO LA GUERRA IN IRAQ

Giuliano Amato, Umberto Ranieri, Pasqualina Napoletano. Conduce Franco Venturini

VENERDÌ 12 SETTEMBRE

"ESTRATIO DEL PROGRAMMA

SEMINARIO - Casa del Popolo Corazza - via Andreini, 2

I Novimento della politica organizzata.

I partito fra società e progetto. Assemblea pienaria Ore 9.00

Intervendono fra qui altri: Sa vecore Caronna, Maurizio. Migliavacca, Pier Luigi Bersani, Vannino Chifi, Vincenzo Vita, Roberto Montanari, Francesco Tempestini,

PALACONAD SALA WILLY BRANDT

Quale futuro per il sistema radiotelevis vo haliano? Facirzio Morri, Lucia Amunziara, Fedele Confalori eti, Curzio Mahese i Crc 21.00 Europa e Stati Uniti copo la guerra in Iraci

Giutano Amate, Umberto Ranieri, Fasqualina Napoletano

Conduce Franco Venturini

SALA SALVADOR ALLENDE L'industria acroospaziale italiana; declino o sy luopo? Con Claudio Bullardo, Guseppe Galatt, Giandacto Vittorio D'Andrea Maurzio Tucci, Connote Cegartino, Meurzio Medici. Secastiano Tirrò, Umbertro Guidori, Presiede G. Urbani.

Cre 21,00. La Bologna che sarà: idee a confronto Con, Flavio Delcono, Tipario Pabboni, Giovanni Salizzoni. Lamberto Cott., Chalina Marii, Claudio Merigni, Presiede

Massino Grud TELEPALACUORE

Ore 21.00 1 | Governo contro l'ambiente l'Apprende la battaglia contro la Legge delega proposta da Mattecli.

Fuly a Bandol, Fabrizio Vigni, Fausto Giovannelli, Andrea. Morrone, Papia Agnello Modica, Tommaso Campanile I

SPAZIO BOLOGNA 2004

La santa dell'Emilia Romagna per i diritto alla salute di tutti i e ttadini. Con Giovanni Biasoni, Donata Lenzi, Giuliano. Barigazzi, Paolo Lanna, Marino Favali, Denis Medoni, Carlo Lusenti, Coordinano Silvia Bartolini, Arronio Sasdelli.

CASADEIPENSIERI 2003

Libreria - STORIE D'ITALIA Ore 18.30 "Loomunist e il partito. Da "partito nuovo" alla svoha dell'39. nterventi di Franca Chiaromonte i Paolo Franchi, Marco-

Eumagali el Alessandro De Angelis, Libreria - BOLDGNA: UNA CITTA' Bologna Fossiniana" ore 21/00. Conversazione di Marco Begnell, Bruno Cagli e Luigi Ferrari. Presièce: Giorgio Festi

Libreria - "Marguerite Yourcenar L'invenzione di una vita". ore 22,00 i Recital di Silvana Stroochi, Interviene Carminella Biondi.

Presided Gregorio Scalisc SPAZIO DIBATTITI L'UNITÀ DELLA SCIENZA

L'università in di los trainforme e control forme. Luciario Medica, Flaminia Sacca, Carlo Bernardini, Guido Fabiani, I Vicine e Lazzaria, Derio Missaglia, Modera: Mario Reggio I

PIAZZA GLOBALE

Eritrea: La vita obre la guerra Ore 19.33 Con ligiovari della Comunità Effirea di Bolcona , una

rappresentanza dell'Ambasciata e albuni Enti Loca i della Provincia di Peggio Emilia. Abusa di Neue, Issas Progeto Sud-Comunicazione a informazione sociale attraverso "Radio Liana" Ore 20.30 Progetti di cooperazione a sviluppo con l'America Latina i

Proiazione del documentario catari. Alternative di aviluppo nelle popolazioni indigane in Equation

Parrecipa : Luca Mucci. A curs o Stelys Ciders, Veniced **FASTWEB JAZZ CLUB**

One 22.15 Senza Destino. Divertimento e musica senza progetto (per focure) ma con moto fiduro. Con Marco Magrin, Alberto Zamboni e Nick La Notte

TENDA ESTRAGON - PLAY

Ore 21.30 AFTER-OURS - SUX (Rock - Ital) ore 24.00 Di Spandella Flock 360°

A cure dell'Associazione Osservatorio saluta PER PRENOTAZIONI ALBERGHIERE INDIVIDUALI E PREVENTIVI PER GRUPPI: Romanza Tours - Via IV novembre, 149 - 00187 Roma Tel. 06 6794800 r.a. - Fax 66 6794801 - e-mail: romanzatours@discali.it | www.festaunita.it



LEGGI: su (W/W.IRIDETY trovi not zie aggiornate sui programmi eigli event idella TV. SCRIVI: a no e ai nostr ospiti redazione@iride.tv.

DISCUTI: pollegari a www.nde.tv. grea un "nuovo apcount", e discuti con noi-

SINTONIZZATI: Cold Box: canala 973 o 843. Senza Gold Box: Satellile: Hot Bird 6 a 18 grad. Est, Frequenza 11,200 Ghz, Polanzzazione: verticale, FEC: 5/6, Symbol Bate: 27500 ms/sec.

I PROGRAMMI OGGI 12 SETTEMBRE

Mattina e pomeriggio: Iride TV trasmette "a rulio" i programmi del giorno prima. La programmazione della giornata inizia alle ore 19:

Podo&Poda la striscia quotidiana di Alessandro BERGONZONI Evento Live: Quale Futuro per il sistema radio te evisivo italiano: Curzio Matrese inervista Lúcia Annungiata e Fedela Confalon en l

Giocarrereo Ricette d'Unità 20.10

Produzione della Festa; Dillo a Coflera.

Il ciario de la Festa 2

Il Fallo di Enzo Biagi – Qualci cha diran o a Campi Tast monianza il Il Bifaccianno l'appello di Enzo Biagi

Documentario: Ninos, un gesto di solidar età

par i Bambini in argentina del Circolo Enrico Beringuer di Bueros Airas. Test monianza: MAFIA OGGI interviala a Rita Borsel ino

22.30 Personagg: Corma Cletia

Esclusiva: Verso un autumo caldo? Intervista a Gugliamo Epitani, Savino Fezzoda, Luigi Angeladi.

TELESTREET - Spagnila TV In edicola con l'Unità

La flastrocca di Robarto Piumini

LE TELEVISIONI LOCALI CHE TRASMETTONO PROGRAMMI DI IRIDE TV':

Rete azzurra/Iri Venelo - Tv Centro-Marche - Tele Regioner Ibecana - TVR Voxon-Lazio TVG/Minuso Miles: - Canale B/Carcaris - RTC TeleCalabria - Telebra-Sicilia - E'TV/Enris Dumigna. Telecitta' Genova: igura - TVS Televalassina: Demo - TeleMacerata: Vacne - TRC Modena-Emila VideoModenaTelestanFmiks • TeleLombardia1 ontenda • TeleMova:3: da a • Telepordenoue:Padena e

Tele Radio Sciacca Sicha - Tele Arcobaleno 1-Sacry: 'E' escluse la possibilità di traemettere programmi di provenierna RAL